

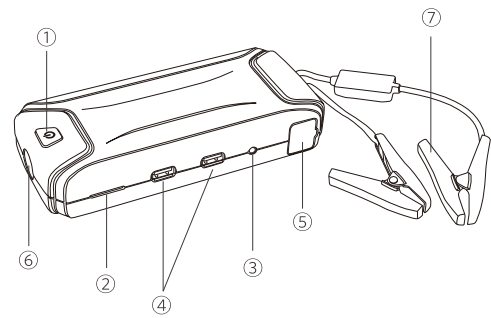
Welcome Guide

Portable Jump Starter

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Manuale dell'Utente | Manual de Instrucciones | 使用说明书

At a Glance

Auf einen Blick | 外觀 | Au premier coup d'oeil
Ad una prima occhiata | Vistazo General | 外观



1. Power button

Einschaltknopf | 電源ボタン | Bouton marche | Tasto di accensione
Botón de encendido | 电源键

2. LED power meter

LED-Ladeanzeige | LED/パワーメーター | Témoin de charge LED
Indicatore di carica LED | Medidor LED | LED电量指示

3. 15 V / 1 A DC input port

15 V / 1 A DC Inputport | 15 V / 1 A DC 入力ポート | Port d'alimentation DC 15 V / 1 A
Porta d'ingresso DC 15 V / 1 A | Puerto de entrada 15 V / 1 A DC | 15 V / 1 A DC 输入口

4. 5 V / 2.1 A USB charging ports

5 V / 2.1 A USB Ladeports | 5 V / 2.1 A USB 充電ポート | Ports de charge USB 5 V / 2.1 A
Porte per la carica 5 V / 2.1 A | Puertos de carga USB 5 V / 2.1 A | 5 V / 2.1 A USB 充电口

▶ 1

5. 12 V / 200 A jumping port

12 V / 200 A Starthilfeport | 12 V / 200 A ジャンピングポート
Port d'aide au démarrage 12 V / 200 A | Porta per riavvio di emergenza 12 V / 200 A
Puerto de puenteo 12 V / 200 A | 12 V / 200 A 点火口

6. LED flashlight

LED Taschenlampe | LEDフラッシュライト | Lampe LED
Luce LED | Linterna LED | LED手电筒

7. Jumper cables

Starthilfekabel | ジャンパーケーブル | Câbles de démarrage
Cavi con morsetti | Cables puente | 点火器线缆

Jump Starting Your Car

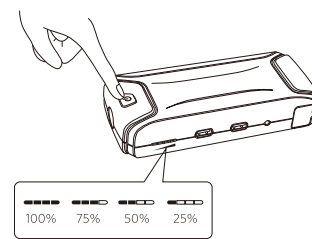
Wie Sie Ihre Kfz-Starthilfe verwenden | 車のジャンプスタート方法

Aide au démarrage | Riavviare la vostra macchina

Arrancando tu coche | 点火启动你的汽车

1. Turn on your jump starter and make sure it's over 25% charged.

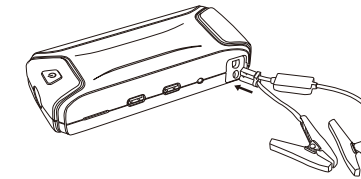
Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie sicher, dass es mehr als 25% geladen ist.
電池残量が25%以上であることを確認し、ジャンプスターターを起動します。
Allumez votre batterie et assurez-vous qu'elle est chargée à plus de 25%.
Accendete la batteria per l'avvio di emergenza e assicuratevi che la carica sia maggiore di 25%.
Enciende tu Jump Starter y asegúrate de que tenga al menos 25% de carga.
打开你的点火启动器并确保它的电量超过25%。



▶ 2

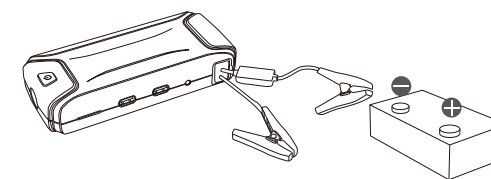
2. Insert jumper cables into jumping port.

Stecken Sie die Starthilfekabel in den Starthilfeport.
ジャンパーケーブルをジャンピングポートへ差し込みます。
Insérez les câbles de démarrage dans le port dévolu.
Inserire i cavi con morsetti nella porta per l'avvio di emergenza.
Conecta los cables puente al puerto de puenteo.
将点火器线缆插入点火口。



3. Connect red clamp to positive (+) terminal and black clamp to negative (-) terminal of the car battery.

Verbinden Sie die rote Klemme mit dem positiven (+) Pol und die schwarze Klemme mit dem negativen (-) Pol Ihrer Autobatterie.
赤のクランプをプラス(+), 黒のクランプをマイナス(-)に接続します。
Connectez la pince rouge à la borne positive (+) et la pince noire à la borne négative (-) de la batterie de votre voiture.
Connettere il morsetto rosso al terminale positivo (+) e quello nero al terminale negativo (-) della batteria dell'auto.
Conecta la pinza roja al polo positivo (+) de la batería del coche y la negra al negativo (-).
将红色钳子夹在汽车电池正极 (+) 且将黑色钳子夹在汽车电池负极 (-)。



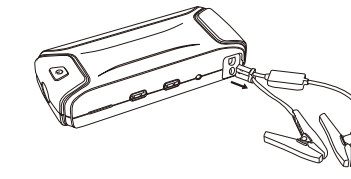
▶ 3

4. Wait for a steady green light on the cable, then start your engine.

Warten Sie auf ein stetig leuchtendes grünes Licht auf Ihrem Kabel. Starten Sie dann Ihren Motor.
ケーブルに緑のランプが点いたのを確認してから、エンジンをかけます。
Attendez que la lumière du câble soit verte, puis démarrez votre véhicule.
Attendere che la luce verde sul cavo diventi fissa, a quel punto avviare il motore.
Espera hasta que aparezca una luz verde fija en el cable y entonces arranca el motor.
等待线上面的绿灯稳定后启动你的引擎。

5. Remove clamps and pack away.

Entfernen Sie die Klemmen und verstauen Sie diese.
クランプを取り外して片付けます。
Retirez les pinces et rangez-les.
Rimuovere i cavi con morsetti e mettere via.
Quita los cables puente y guárdalos.
移除钳子并收纳带走。

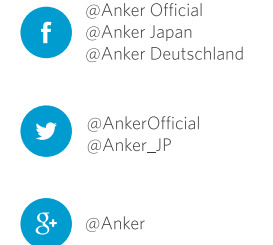


▶ 4

For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support



Start car within 30 seconds of connecting jump starter.

Starten Sie das Auto innerhalb von 30 Sekunden nachdem Sie die Starthilfe verbunden haben.
ジャンプスターターを接続してから30秒以内に車をスタートして下さい。
Veuillez démarrer votre véhicule dans les 30 secondes suivant le branchement à la batterie d'aide au démarrage.
Riavviare la macchina entro 30 secondi dal momento della connessione della batteria per il riavvio di emergenza.
Enciende el coche antes de los 30 segundos luego de haber conectado el Jump Starter.
连接汽车点火器在30s内启动汽车。

Do not continuously attempt jump starts (wait at least 10 seconds between each one).

Führen Sie keine wiederholten Startversuche durch. (Warten Sie mindestens 10 Sekunden zwischen den Versuchen.)
連続でジャンプスタートしないで下さい(少なくとも10秒の間隔を空けてご使用下さい)。
Ne faites pas de tentatives de démarrage en continu (veuillez attendre 10 secondes entre chaque).
Non tentare di riavviare la macchina continuamente (attendere almeno 10 secondi tra un tentativo e l'altro).
No intentes dar saltos de arranque repetidamente, espera al menos 10 segundos entre dos intentos seguidos.
不要试图持续使用汽车点火器(每次使用至少间隔10秒)。

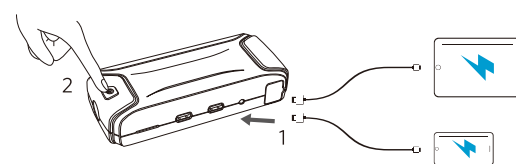
The Jump Starter will not work when less than 25% charged.

Die Kfz-Starthilfe wird nicht funktionieren, wenn die Ladung unter 25% liegt.
バッテリー残量が25%未満の場合は、ジャンプスターターが動作しない場合があります。
La batterie d'aide au démarrage ne fonctionnera pas si elle a moins de 25% de charge restante.
La batteria di emergenza non riavviera il motore se la sua carica è inferiore al 25%.
El Jump Starter no funciona cuando le queda menos del 25% de carga.
当电量低于25%时,汽车点火器将不能工作。

▶ 5

Charging Phones and Tablets

Smartphones und Tablets laden | 携帯電話やタブレットの充電方法
Chargement de vos téléphones et tablettes | Caricare Telefoni e Tablet
Cargando tus móviles y tabletas | 给手机和平板电脑充电

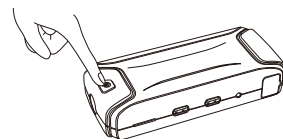


Using the LED Flashlight

Die LED-Taschenlampe verwenden | LEDフラッシュライトの使用法
Utilisation de la lampe LED | Utilizzare la luce LED | Usando la linterna LED | 使用LED手电筒

Hold to turn on / off

Gedrückt halten zum Ein-/Ausschalten | 長押しで起動/終了
Maintenez pour allumer / éteindre | Tenere premuto per accendere / spegnere
Mantener presionado para encender/apagar | 长按以打开或者关闭



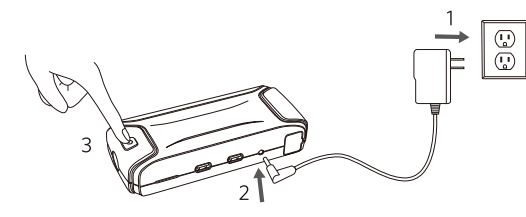
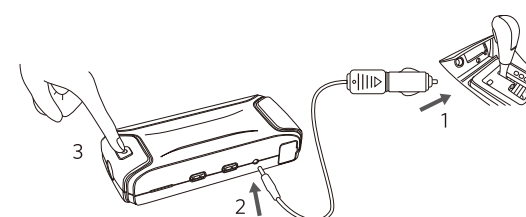
Press to toggle flash modes

Drücken um zwischen den Blinkmodi zu schalten | ボタンを押し、フラッシュモードへ切替
Appuyez pour basculer en mode flash | Premere per attivare/disattivare il lampeggiamento
Presionar para cambiar modalidad de brillo | 按压切换到闪烁模式

▶ 6

Recharging Your Jump Starter

Ihre Kfz-Starthilfe wieder aufladen
ジャンプスターター本体の充電方法
Chargement de votre batterie d'aide au démarrage
Ricaricare la tua batteria per il riavvio di emergenza
Recargando tu Jump Starter
给你的汽车点火器充电



▶ 7

Specifications

Spezifikationen | 仕様 | Spécifications | Specifiche | Especificaciones | 规格参数

	Capacity	10000 mAh / 37 Wh
	Weight	387 g / 12.4 oz
	Size	185 × 83 × 43 mm / 7.3 × 3.3 × 1.7 in
	Input	15 V / 1A
	USB Output	5 V / 4.2 A
	Jumping Peak Output Current Höchste Ausgangsstromstärke ジャンプスタートピーク出力 Courant d'aide au démarrage maximum Picco di corrente di riavvio Corriente pico de salida de salto de arranque 点火峰值输出电流	400 A
	Jumping Starting Output Current Anfängliche Ausgangsstromstärke ジャンプスタート始動出力 Courant d'aide au démarrage initial Corrente di riavvio in uscita Corriente de salida de salto de arranque 点火开始输出电流	200 A

▶ 8

Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención | 注意

To preserve lifespan recharge every 4 months

Bitte laden Sie Ihren Akku mindestens alle 4 Monate auf, um die Lebensdauer zu erhalten
バッテリーの寿命長く保つために、少なくとも4ヶ月に一度満充電して下さい
Afin de préserver sa durée de vie, rechargez la batterie une fois tous les 4mois
Per prolungare la vita utile, ricaricare ogni 4 mesi
Para prolongar la vida útil, recargar cada 4 meses
为保证电池使用寿命,请每4个月给产品充一次电

Use original or certified cables

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel
純正または認証されたケーブルをご使用下さい
N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés
Usare cavi originali e/o certificati
Usar cables originales y/o certificados
使用原装或者通过认证的线材

Don't expose to liquids

Keinen Flüssigkeiten aussetzen
水分に触れないようにして下さい
Ne pas exposer à des liquides
Evitare il contatto con liquidi
Evitar el contacto con líquidos
请勿接触液体

Don't disassemble

Nicht auseinandernehmen
危険ですので分解しないで下さい
Ne pas désassembler
Non smontare
No desarmar
请勿拆卸

▶ 9

Avoid dropping

Nicht fallenlassen
過度な衝撃を与えないで下さい
Ne pas faire tomber
Non farlo cadere
Evitar caídas
避免跌落产品

Avoid extreme temperatures

Extreme Temperaturen vermeiden
極端な温度下では使用しないで下さい
Eviter les températures extrêmes
Mantener lontano da temperature estreme
Mantener alejado de temperaturas extremas
避免在过高或过低温环境使用

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client | Servizio ai Clienti
Atención al Cliente | 客服支持

18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | 18ヶ月保証
Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi
Garantía limitada de 18 meses | 18个月质保期

Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support | テクニカルサポート
Support technique à vie | Supporto tecnico a vita
Asistencia técnica de por vida | 终身客服支持

support@anker.com

1-800-988-7973 | Mon-Fri 9:00-5:00 PST (US)
03-4455-7823 | Mon-Fri 9:00-17:00 (日本)
069-9579-7960 | Mon-Fri 6:00-11:00 (DE)
400-0550-036 | Mon-Fri 9:00-17:30 (中国)

▶ 10

尺寸: 105 × 144 mm